

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य सेवापाल)	 Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	N/0223/2532	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	8/1/23
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Gouramma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	63
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कर्तव्य का नाम:	N/O Shrinivas	SEX लिंग:	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थल वस्तावाद्य पता		C P Layout, Angamavadi office road	
Madar Kolar Karnataka		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय पता	
		Same as above	
OCCUPATION: व्यक्तिगत	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	—	(Attach Proof of Income) (आय का साक्षण संलग्न)	
PAN No. स्थाई स्वाक्षर संख्या:			
DE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप देय कर दाता हैं (जो मासिक दस पर सही का निशान लगायें)			
Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग
1)	Shrinivas A	71	Husband
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) मद्दत के लिये चिन्हित आधार			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रोका के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की स्वीकृति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अटप आय वर्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को स्वीकृति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की स्वीकृति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: मद्दत के हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से लाई जाई गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
1)	Diagnosis PT Cataract LF Cataract		
2)	Surgery PT Cataract + PCNL		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कियी जान्य स्वीकृत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED स्वीकृत सहायता राशि	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पर।

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति मेरे नाम सहित याचारार्थी के अनुचार समय पर्याप्त नहीं है। यदि कोई विवाह एवं शमन अवश्य याचार करता है तो मेरी सहायता निम्न जौली का सहायता है।
- 2) मैं द्वारा यो सहायता जौली "कोशिका फाउंडेशन", जो जीव वा यो है, द्वारा उपलब्ध की उद्देश्य की गृहीत के लिए विवाह जौली, जो इस प्राप्ति मेरा याचार है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि विवाह सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस याचार का अवश्य या सहायता हिस्सा अन्य घोषित विवाह जौली कम्पनी से न हो सकता है और वही भविष्य में सूची।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रति या अपने हस्ताक्षर का लिए जाप साक्षात्, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की गृहीत करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत काला हूँ कि मेरे नाम, पाता, फोटो और यो विवाह इस उपर्याप्त मेरे घोषित है, जैसे "कोशिका" लगभग, नामी, शाश्वत, या उपर्याप्त सूची गोदाविधियों और उत्तराधिकारों के लिए विवाह जौली या प्राप्ति समय से प्राप्तिकरण करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवाह गोरे इन्हें या बाद मेरे कारण के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व ज्ञातीय अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस याचार से सहायता हेतु कि मेरे नाम, पाता, फोटो और विवाह यों कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तिकरण है युक्त नाम; सहायता या हस्ताक्षर नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" लगभग उपर्याप्त सहायिता का विवरण अतिरिक्त नहीं बनाता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर का अनुग्रह का विवाह

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से सहायता की गृहीत करने के लिए सहायता हेतु विवाहित की जाती है, जैसे हम (हस्ताक्षर) विवाह से याचार के स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो सहायता और न हो भविष्य में विविध सहायता विवाह जौली या सहायता अन्य सूची से बदल देनी/यात्रामें न होनी का से रहे है, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विविध रूप के सापर में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवाह विवाहित सहायता हेतु युक्त नहीं विवाह जौली हो तो असहायता विवाहित या बदल देनी/यात्रामें हेतु विवाह और सहायता की सहायता की जाने सहायता से नहीं लेना/देना।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं यह सहायता की गृहीत प्रकृति की है। योंकि यह हस्ताक्षर द्वारा यो नई सहायता का विवाह या विवाह जौली या उपर्याप्ति का युक्त यो एवं इसका

के लिए या विवाह है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवाह जौली की प्रक्रिया का कोई दस्तावेज़ नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योंकि को हस्ताक्षर की जाने जाने की जानी विवाहित यो एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई भविष्यत का विवरण योंकि यह सहायता में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Mr. Laxmi Dorennavar
Manager Outreach
Institute for Diabetes & Eye Care
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory)
15/M, Thane - 401007, Maharashtra, India
15/M, Thane - 401007, Maharashtra, India
नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अधिकृत की तरीका 9/12/22	Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FRCSE, FICO (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Consultant Diabetologist & Retinologist RMC No. 123456	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्मित उपयोग हेतु
---	---	--

SIGNATURE of TRUSTEE 1
ज्ञातीय हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
ज्ञातीय हस्ताक्षर 2